

Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

24 JANVIER 1986

PROPOSITION DE RESOLUTION

relative à l'embargo commercial décrété par
les Etats-Unis contre le Nicaragua

(Déposée par M. Sleenckx)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 1^{er} mai 1985, le président Reagan a décidé de décréter un embargo commercial total contre le Nicaragua.

Cette décision montre à suffisance que les Etats-Unis entendent déstabiliser complètement le régime sandiniste, qui bénéficie du soutien de la grande majorité de la population nicaraguayenne, ainsi qu'il ressort des résultats des dernières élections.

Les Etats-Unis agissent de la sorte parce qu'ils ne sont pas parvenus à renverser le régime sandiniste en soutenant des actions armées contre-révolutionnaires. Ces actions sont menées par des groupements armés antisandinistes, qui se composent essentiellement d'anciens membres de la garde du dictateur Somosa.

Rien qu'en 1985, ces actions, qui sont souvent très cruelles et terrorisent la population nicaraguayenne, ont coûté la vie à plus de 6 000 personnes. Selon des sources diplomatiques, ce nombre est le plus élevé que l'on ait enregistré depuis que les «contras» ont entrepris des actions de déstabilisation contre le gouvernement sandiniste, en 1982.

Il nous paraît dès lors impossible que le Chambre reste indifférente face à une atteinte aussi cynique à la souveraineté d'un pays et à un mépris aussi manifeste des arrêts de la Cour internationale de Justice de La Haye.

Il convient donc qu'elle insiste auprès du Gouvernement afin qu'il se distancie ouvertement et résolument de l'embargo commercial des Etats-Unis et qu'il prenne des initiatives concrètes et conformes à l'esprit du plan de paix du groupe de Contadora, auquel il a souscrit, apportant ainsi

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

24 JANUARI 1986

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

over het door de Verenigde Staten
tegen Nicaragua afgekondigd handelsembargo

(Ingediend door de heer Sleenckx)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op 1 mei 1985 werd door president Reagan beslist een totale handelsembargo tegen het Midden-Amerikaanse land Nicaragua af te kondigen.

Deze beslissing toont meer dan overduidelijk aan dat de Verenigde Staten het nog jonge Sandinistische bewind, gedragen door de overgrote meerderheid van de Nicara-guaanse bevolking, zoals blijkt uit de laatste verkiezingen, economisch totaal willen ontreden en destabiliseren.

En dit dan omwille van het feit dat de Verenigde Staten er geenszins in lukken het Sandinistisch bewind via contrarevolutionaire akties gewapenderhand omver te werpen. Contrarevolutionaire akties die gevoerd worden door gewapende antisandinistische groeperingen, hoofdzakelijk bestaande uit gewezen leden van de wacht van dictator Somoza.

Contrarevolutionaire akties, die vaak heel wrechting zijn en de Nicara-guaanse bevolking terroriseren, hebben alleen reeds in 1985 aan meer dan 6 000 mensen het leven gekost. Dit dodental in 1985 is volgens diplomatische bronnen het hoogste sinds de «Contra's» in 1982 hun ondermijningsakties tegen de Sandinistische regering begonnen.

Het is dan ook onmogelijk dat de Kamer, ten aanzien van een zo cynische aanvechtung van de soevereiniteit van een land en een zo openlijk misprijzen voor de arresten van het Internationaal Gerechtshof van Den Haag, totaal onverschillig zou kunnen blijven.

Derhalve dient de Kamer bij onze Regering er sterk op aan te dringen, niet alleen duidelijk en resoluut afstand te nemen van het Noordamerikaanse handelsembargo, maar tevens, in de geest van het door haar onderschreven vredesplan van de Contadora-groep, konkrete initiatieven

une contribution réelle à l'élaboration d'une solution pacifique aux tensions qui règnent en Amérique centrale.

uit te werken en gestalte te geven om op deze manier een reële bijdrage te leveren voor een vreedzame oplossing van de spanningen in Centraal-Amerika.

J. SLEECKX

PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre des représentants,

- profondément indignée par l'embargo commercial global décrété par les États-Unis contre le Nicaragua le 1^{er} mai 1985;
- préoccupée par le respect du principe de la non-ingérence dans les affaires intérieures des Etats;
- profondément choquée par l'escalade pratiquée par les Etats-Unis en vue de déstabiliser complètement le Nicaragua sur les plans économique et financier;

demande au Gouvernement :

- d'entreprendre des démarches diplomatiques, y compris sur le plan européen, en vue de faire apparaître clairement que la Belgique se distancie de l'embargo commercial décrété par les Etats-Unis;
- d'œuvrer à tous les échelons diplomatiques, notamment par l'entremise de notre représentant auprès des Nations Unies, pour la mise en œuvre d'initiatives concrètes qui soient conformes au plan de paix proposé par le groupe de Contadora et permettant de réduire la tension en Amérique centrale.

20 janvier 1986.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer van Volksvertegenwoordigers,

- erg verontwaardigd over het totale handelsembargo dat door de Verenigde Staten op 1 mei 1985 is afgekondigd tegen Nicaragua;
- bezorgd om de eerbiediging van het beginsel van niet-inmenging in de binnelandse angelegenheden van de staten;
- diep geschockt door de escalatie van de Verenigde Staten om Nicaragua economisch en financieel totaal te destabiliseren;

verzoekt onze Regering :

- diplomatieke stappen te doen, ook op Europees vlak, ten einde België duidelijk te distanciëren van het door de Verenigde Staten tegen Nicaragua afgekondigde handelsembargo;
- op alle diplomatieke echelons, en met name via haar vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, te ijveren voor de totstandkoming van concrete initiatieven — in de geest van de door de Contadora-groep voorgestane vredesplannen — die de spanningen in Centraal-Amerika kunnen doen afnemen.

20 januari 1986.

J. SLEECKX
L. VANVELTHOVEN
O. DELEUZE